

2 The Albany
Hongkong 10/11/09

mes chers amis,

J'ai reçu hier vos lettre du
4 par le Courrier Francais et aujourd'hui
celui du 17 par le Libere. J'étais très heureux
d'avoir de ~~vous~~ vos nouvelles et en même temps très
triste d'apprendre les ennuy qu'on vous donne
et les accusation qu'on vous fait. C'est par hasard
vous craigner qu'on vous fait de reserve sur votre
agent dit a Francois qu'il prend une Traite sur
Montreal a mon nom + dans c'est condition
ils auront rien a dire et je crois que vous feriez
aussi mieux de me l'envoyer ici car vous savez
deja comme ils sont tous des ruffles et des
voleurs. C'est par hazard c'est gens ont encore
des reproches a faire sur mon compte vous
pourrais les dire qu'ils occirais a la Sun life
Assurance et se renseign sur mon travail
et honêteté pendant les 3 ans que j'étais
dans leur service. Et en plus vous pourrais dire
a monsieur Vezin que c'est il est assez convenable
d'avoir monsieur Bertin constructeur naval
de la marine Francaise qui a tres bien connu
mes parents qu'il peut aller les voir pour
avoir des renseignements sur mon compte et
celui de ma famille et je crois que les paroles
de monsieur Bertin vaut mille fois les paroles
d'un parvenu comme M. H et les autres
Saisonnais qui ont peut Calomier apres de ce

jeus mais je crains que M^r Vezin ne connaisse
 pas M^r Bertin mais en tous cas je dirais à
 ma mère de lui écrire pour lui prier
 si M^r Vezin est homme d'aller voir un
 homme qui est plus honnête et franc que
 tout la bande qu'il connaît ou fréquente. Je
 vous assure que c'est pas pour me défendre que
 je fais tout cela mais tout simple pour que
 vous puissiez les montrer que les renseignements
 qu'ils ont eut sont faux et que les autres sont
 dans la même catégorie. Marcen Vezin peut
 aussi écrire à M^r D. Cinatti le Consul Général
 pour Portugal au Havre qui rentre par le
 courrier Anglais pour le Havre et il peut avoir
 les renseignements nécessaires. Au lieu bande de
 canaille tout c'est faux et aussi pour ce question
 de bois Vidal est bien chargé du combustible et
 c'est lui aussi qui signe les bons chaque pour
 l'arrivage de bois et il doit sûrement savoir ce
 qui est entre et ce qui est vendu. En plus que
 voulez vous en veut chercher toute sorte de chicane
 et par consequence il n'y a rien à sortir de
 là. Je suis d'avis que vous fassiez prendre une traite
 par François de toute votre argent que vous n'aurez
 pas besoin et de l'envoyer ou ici à moi ou de
 le garder avec vous mais je crois que vous feriez
 mieux de le envoyer. Écrivais aussi à Joudan
 et ditte lui de le vendre à n'importe qui elle
 peut votre chaloupe pas moins de 3000 et de
 envoyer l'argent par une traite au nom de
 Monsieur A. V. Apcar et comme cela au panna

par faire des histone et je crois que le mieux est
 de garder tout ce que nous avons. Je ne vous
 répond pas a votre lettre par detail ni
 celui de Misses mais je le ferais par le prochain
 on s'aurait plus de coeur pour le faire. Je serais
 bien heureux de savoir que vous êtes partie de
 France et comme cela je serais plus tranquille.
 Je vous envoie qu'elle que petit chose que j'ai ~~copier~~
 copier mais vous enverrais les autre par le
 prochain courrier. J'ai trouvé un livre superbe
 sur le Canada qui ne conte que ~~le~~ l'anthologie
 et vous pourrais demander a votre femme gracie de
 vous l'envoyer a Angleterre. Le livre vient du "The
 Times Book Club", 376-384 Oxford Street London W.
 le nom du livre est "Fruit Farming on the Dry Belt
 of British Columbia, the why & wherefore" cette
 livre est très bonne et comme j'ai commandé
 que un ne sachant si il est bonne ou non j'aimerais
 le garder et ce sera plus facile pour vous a avoir
 un par votre frère. Dans le Columbia B. avec 10 acre
 de fruitier ont fait après 5 ans avoir une recette
 784 livre et ont dit dans cette livre que 10 acre
 est déjà beaucoup pour un seul homme a s'occuper.
 En tous cas vous trouverais beaucoup de renseignements
 et dans cette livre qui sont bonne. Le D. Hargh
 m'aide beaucoup a avoir des renseignements il m'a
 fait faire la connaissance des fermes près du C.P.R.
 qui m'ont promis des brochure et des journaux
 et de me donner tout les renseignements qu'ils
 peuvent. Je vais faire comme vous me dite pour

avoir des renseignements sur les boeufs & vache car je
 ne peut pas en avoir par le Dairy Farm mais
 je connais un teneur ici qui va me donner tout les
 renseignements possible pour les vache et les soins
 a les donner et le Dr. Hough me donner des
 brochures Veterinaire pour traiter les vache a l'air.
 J'aurais fait des tout a l'abatton des cochons pour
 voir comment on tue les cochons car la ont-tue
 quelque chose comme 100 par jour et j'aurais fait
 2 ou 3 visite pour voir laqu'elle se cuis est le
 meilleur chose a faire. Tout les renseignements que
 je peut avoir sur les vache je le mettras dans
 un carnet pour avoir avec moi. J'ai recu aussi
 d'Amérique un livre pour les maladies de vache qui
 est très bonne et une autre des plans pour la
 construction des porceillier qui nous seras très
 utile la bas. Je ne vois pas grand chose d'autre a vous
 raconter et surtout ma lettre n'est pas très fais mais
 en repndent vos lettre je le ferais mieux. Qui mieux
 j'ai beaucoup ut aussi quand j'ai lu votre lettre
 de savoir que j'ai fait un si grand faute a dire que
 nous allons rendre votre enfant. Mais mes chères
 amis jamais une chose pareille arrivera au moins
 vous ne resterais dans la ferme et moi j'aurais
 travailler dans un bureau près de la ferme pour
 gagner de l'argent pour nous tous je suis jeune et
 je pourrais facilement trouver des travaille au
 Canada et les circonstance le demande et
 je travaillerais avec beaucoup de courage et
 supporterai beaucoup alors a quoi que ce soit

vous arrive ne vous décourage pas car je suis
 la accotée de vous et je suis à vous aller du
 courage nous commencerons très petit et nous
 augmenterons nos fonds petit à petit. Je
 part pour Hongkong lundi pour passer encore
 dix jours avec mon frère et ça sera mon
 dernière balade car après je commence à faire
 mes malles pour mon départ. Il y a beaucoup
 de jeunes gens ici qui veut partir mais qui
 n'ont pas le courage ils ont tous dit que c'est les
 rapport chz nous sont favorable qu'ils vont
 aussi mais je me ferais à les donner mon
 adresse car je ne veut pas être en contact avec
 tout c'est jeun. Je vous quitte car je ne mis pas
 grand chose à vous raconter pour le moment
 je suis bien troublé et il y a beaucoup de chose
 qui m'échappe mais je l'espère de les rappeler
 pour la prochaine. J'ai pas put avoir le service
 à The car ils sont tout finis. Je suis trop tard
 aller par conséquence je ne vous enverrais pas
 et en même temps je ne serais pas fonder.
 J'ai pas put trader du relai ici cordemoy et
 par conséquence j'ai écrit à Shanghai pour
 l'avoir. Auréon mais chère Amis bon courage
 et les meilleurs souhaits pour vous deux de votre
 sincère et dévoué camarade

